

FIFA 2006年世界杯 卫生健康安全保障方案



FIFA World Cup 2006™

Preparing the Health Care System for Emergency Response

Detlef Cwojdzinski

柏林卫生社会消费者保护部

Senate Department for Health, Social Services and Consumer Protection



框架形式 General Framework



政府的安全保障

Government guarantees on security



- 银行及外汇往来
- 通讯
- 媒体
- 交通
- 物价/税收
- 入场券
- 主题曲及旗帜
- 医疗供应

- Bank and foreign exchange transactions
- Telecommunications
- Media
- Traffic and transportation
- Pricing policies/Taxes
- Tickets
- Anthems and flags
- Medical care

口号: /Motto:

„到朋友家作客“

“A Time to Make Friends”





国家安全保障方案 National Security Strategy

- 防御恐怖和极端主义
- 打击足球暴力
- 保护公共交通
- 通讯技术
- 防止大型活动的刑事犯罪
- 紧急救援和灾难预防计划
- 国际交流与合作
- 建立国家信息合作中心
- Preventing terrorist and extremist attacks
- Preventing football-related violence
- Safeguarding public transportation
- Communications technology
- Preventing event-related crime
- Planning for emergencies and disaster control
- International cooperation and exchange of experience
- Establishment of a National Information and Cooperation Center



数据

Facts and figures



- **2006年 6月7日 – 7月9日 (33 天)**
- **7 June – 9 July 2006 (33 days)**
- **32 个国足球队**
- **32 participating national teams**
- **12 个比赛场地, 64 场比赛, 32 个球队驻地, 32 个训练基地**
- **12 match venues, 64 matches, 32 team hotels, 32 training facilities**
- **1百20万来自世界各地的游客**
- **1.2 million visitors from abroad in Germany (400,000 in Berlin)**
- **1万2千至1万5千名授权媒体代表**
- **12,000 – 15,000 accredited journalists overall**
- **5分之一的德国人将赶往比赛场地(3-4 百万人来柏林)**
- **One out of five Germans plans to visit a World Cup city (3-4 million coming to Berlin)**



12 个比赛场地

12 match venues





世界杯参赛国

World Cup participants





柏林的形勢

Situation in Berlin

奥林匹克体育场

Events at the Olympic Stadium

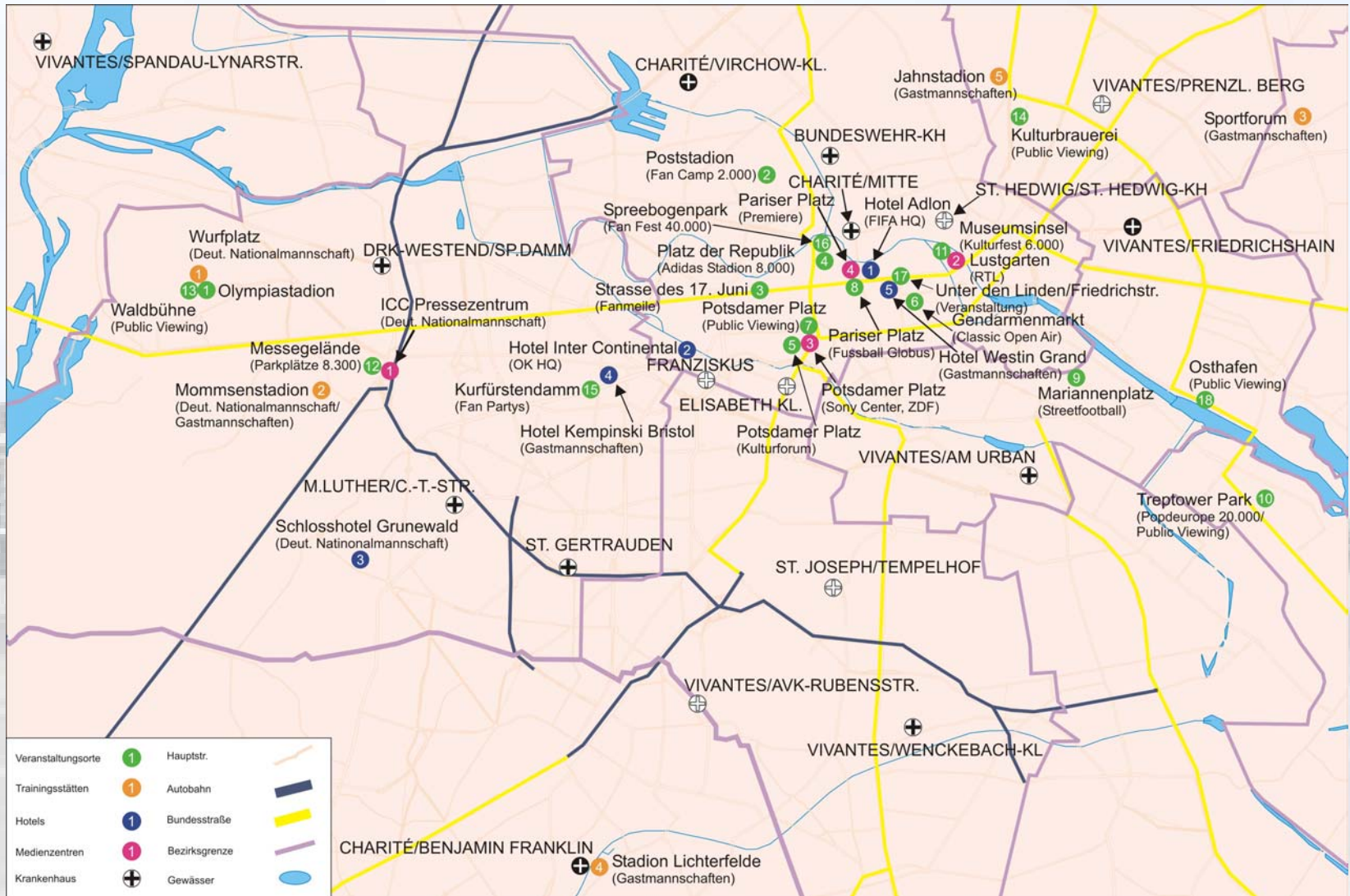
柏林共举办6场比赛

6 matches in Berlin



其他世界杯有关活动的举办地点

Other venues in the city



安全相关因素

Security-related factors

- 大屏幕投影转播
- Games broadcast on giant screens
- 临时球迷聚会
- Unscheduled fan parties
- 世界杯信息及时报道发布
- Events related to the World Cup have high news value
- 国际足联及德国赞助商举办的活动
- Activities of the official FIFA sponsors/national sponsors
- 国际足联和世界杯组委会在柏林的驻地
- FIFA and Organizing Committee offices in Berlin





卫生健康预防保障

The health care system: precautions

卫生健康方面的风险分析

Scenarios and risk analysis for the health care system

- 大型活动中的事故
- **Accidents at big events**
- 袭击/爆炸
- **Attacks/Explosions**
- **ABC-危险**
- **ABC risks**

医院方面的卫生
预防保障

**Precautions in
hospitals**

预防食物中毒

Preventing food poisoning

传染病预防计划

Plans for preventing infection

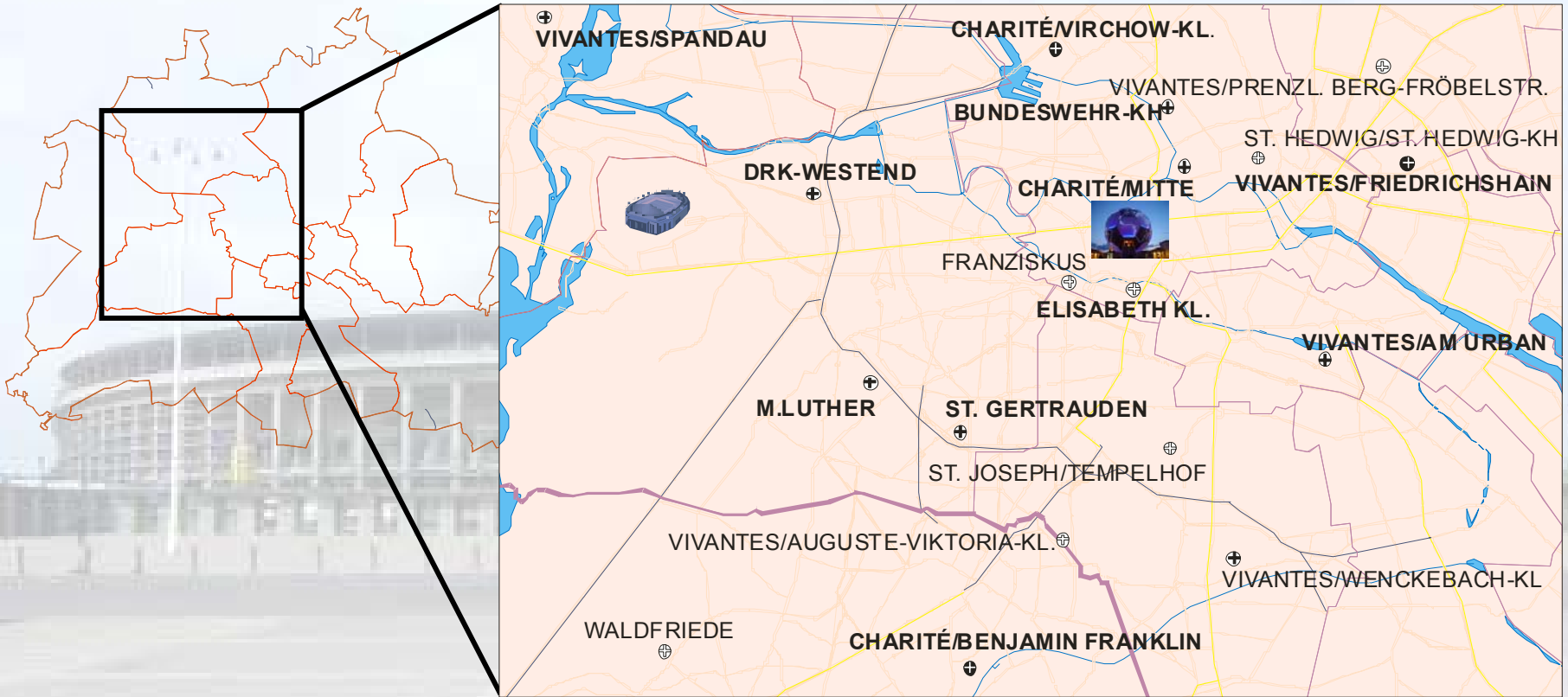
柏林医院准备工作的现状

Status of preparations in Berlin hospitals

- **38 个接受医院拥有各自的任务计划**
- **38 admitting hospitals have emergency response plans**
- **自1985年来举行118场演习**
- **118 practice drills conducted since 1985**
- **预防天花,大范围的流行病**
- **Precautions in case of smallpox or a pandemic**
- **3层供应系统**
- **Three-tier supply system**



世界杯难点及医院的应急保障



World Cup locations and hospital emergency rooms

ABC-形式的出发点

Situation in the event of ABC incidents

预想中的状况? What can we anticipate?

- 较晚发现危险
- **Delayed recognition of the danger**
- 交流通讯的不足 / **Inadequate communication**
- 无法控制的病人潮,在受伤处没有消毒
- **Uncontrolled influx of patients who have not been decontaminated at the scene**
- 工作人员的自身危险,间接传染
- **Staff in danger of secondary contamination**
- 较晚的分析结果
- **Delayed results of lab analysis**



医院 ABC-预防

ABC precautions for hospitals

- 保障通讯畅通
- **Ensure adequate communication**
- 防护服预备
- **Have protective clothing available**
- 消毒措施
- **Have decontamination facilities available**
- 人员培训
- **Train staff**
- 特殊治疗
- **Special treatment**
- 急救医药
- **Emergency medication**



医院人员的保护装备

Protective clothing for hospital staff

- 传染病保护设备
- **Protection against infection**
- **ABC全面防护**
- **Full ABC protection**



医院消毒演习

Decontamination drill at a hospital



培训及 再培训

Training and continuing education

- 集中多面培训
- **Centralized training of multipliers**
- 分散多面/多项培训方案
- **Decentralized training via multipliers/aid organizations' modular training concept**
- 内容 / **Content:**
 - 基础知识 / **Basic knowledge**
 - 防护服的使用 / **Using protective clothing**
 - 演示消毒程序 / **Conducting decontamination**
 - 受伤消毒/ **Decontaminating people with injuries**





柏林卫生健康保障

Berlin's health care system: precautions

- 医院、卫生部门间的定期信息交流
- Regular information provided to hospitals, public health offices, and veterinary/food inspection agencies
- 医院**ABC**-局势的重点保障
- Special precautions regarding ABC attacks/accidents
- 建立世界杯通讯中心
- Establishment of a communication center for the World Cup
- 传染病监控 / Infection surveillance
- 重点设施饮用水例行检查
- Routine monitoring of drinking water in certain facilities





FIFA WORLD CUP
GERMANY
2006

非常感谢！
Thank you!